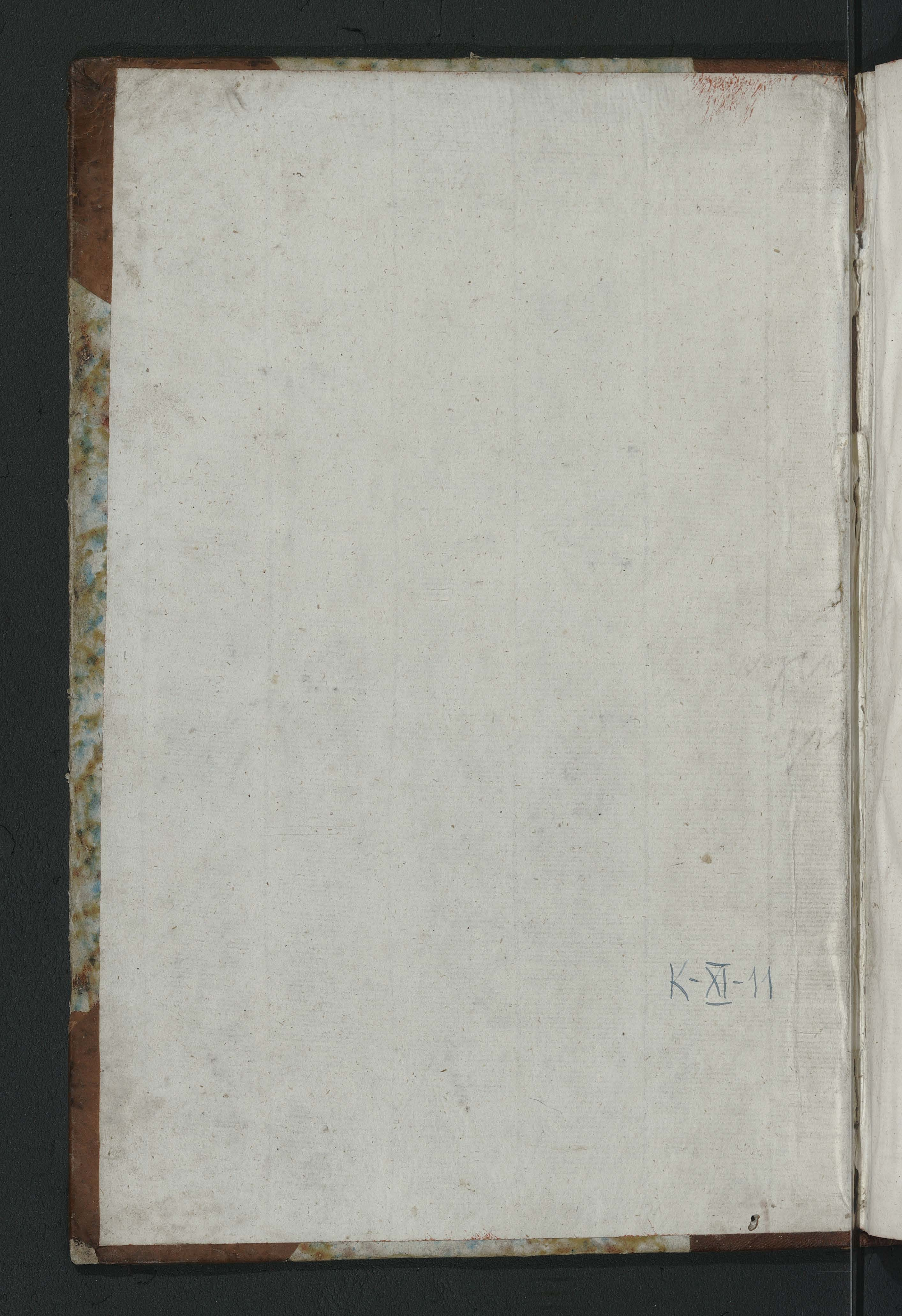
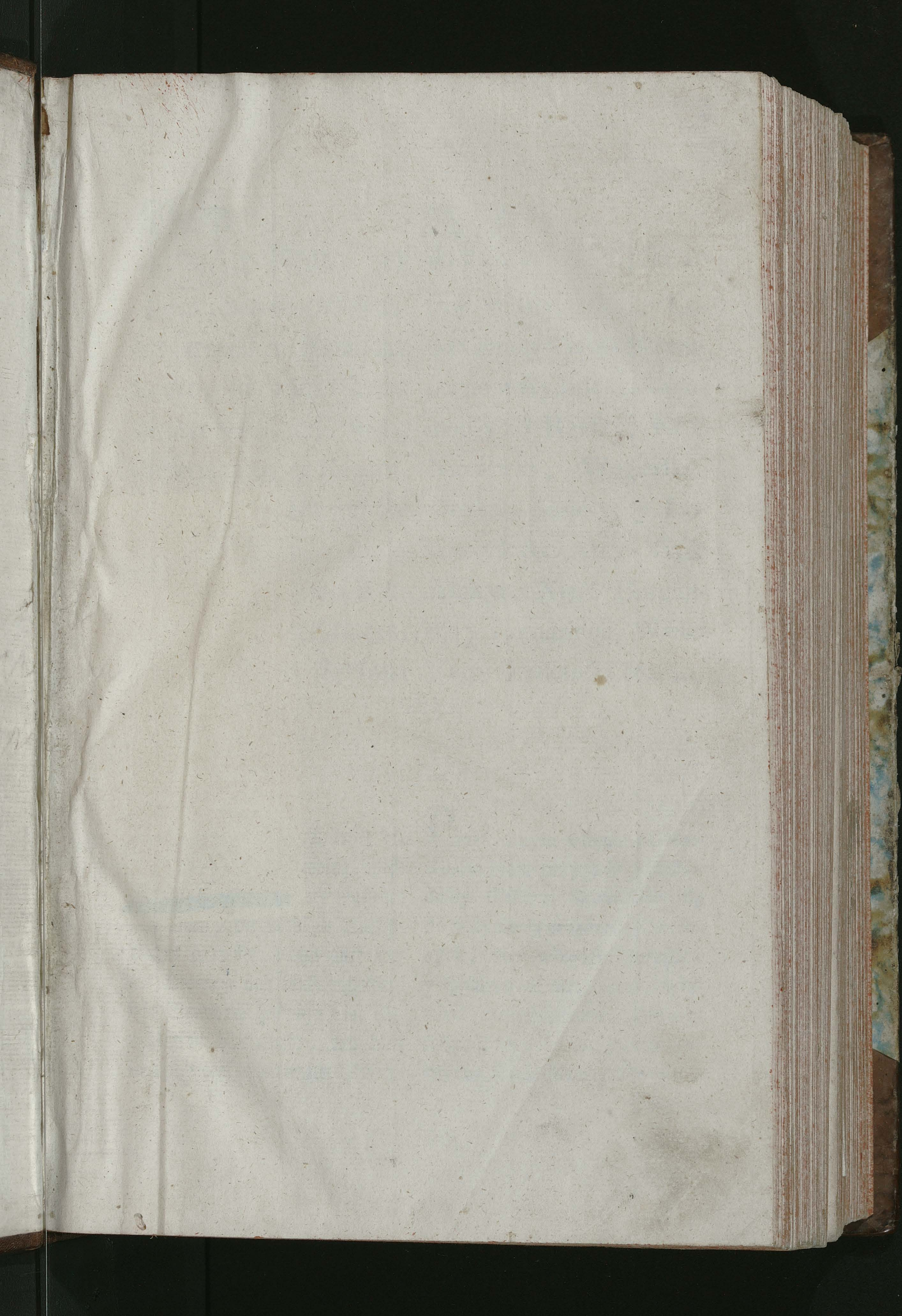
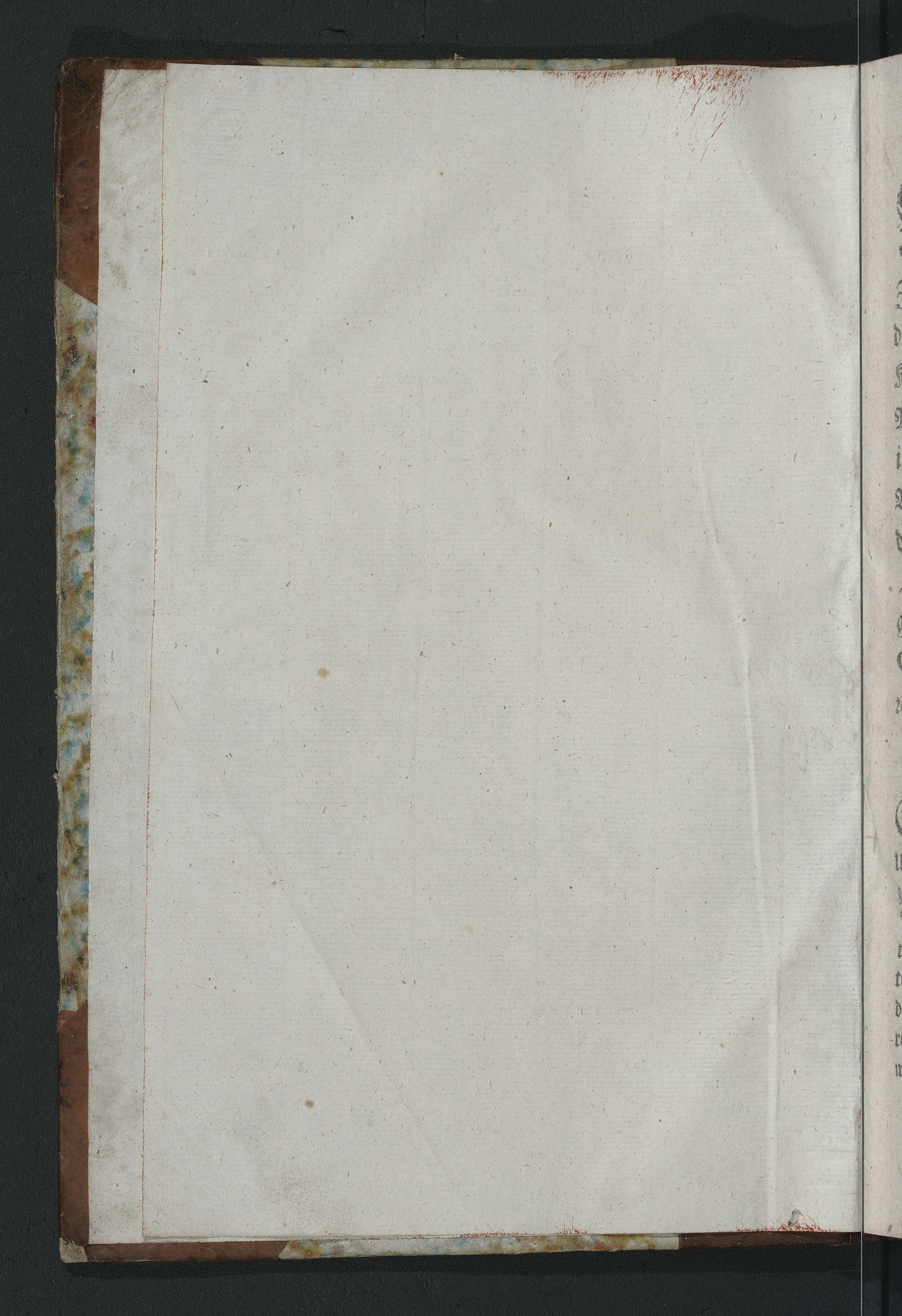








Chronologischer

Auszug

aus den

von der k. k. bevollmächtigten Einrichtungshofkommission in Westgalizien vom 1ten Julius bis letzten September 1797 kundgemachten, in das Allgemeine einschlagenden Verordnungen.

WYPIS

CHRONOLOGICZNY

z ogłoszonych, i powszechność tyczących Rozporządzeń C. K. pełnomocney Zadworney Komissyi Galicyi Zachodniey od dnia 1. Lipca aż do dnia ostatniego Miesiąca Września 1797.

I.

Hofverordnungen.

I.

ROZPORZĄDZENIA NADWORNE.

9094.

97. Hofdekret vom 16. Junius: daß, gleichwie ein

9094.

97. Dekret Nadworny de dato 16. Junii: iż, ile

Ver-

Verboth auf die Besoldung eines Staatsbeamten die Hälfte nicht übersteigen darf, eben so jede freywillige Abtretung, oder Verpfändung derselben nur zur Hälfte statt haben, und daher in allem dem, was die Hälfte derselben übersteigen würde, kraftlos, und ohne Wirkung seyn soll. Unterm 1. Julius durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

Areszt na Gażę Officialisty Rządowego połowę teyże przewyższać nie może, tak równie wszelkie dobrowolne odstąpienie lub Zastaw takowey Gaży tylko do połowy wynosić może, y dla tego wszystko to, cokolwiekby połowę teyże przewyższać miało, za nieważne y bezskuteczne uważane bydź ma. Pod dniem 1. Lipca przez drukowany Cyrkularz powszechnie ogłoszony.

9000.

98. Hofdekret vom 21. Junius: womit die Verschreibung der von den revoluzionären Orten in Italien ausgehenden Zeitungsblätter verboten wird. Unterm 4. Julius an sämmtliche Kreisämter, olkuscher Bezirksdirekzion, Bücherrevisoratamt, dann krakauer Oberpostverwaltung zur Verständigung der hierländigen Postämter.

9000.

98. Dekret Nadworny de dato 21. Junii: mocą którego Zapysywanie Gazet z Mieyść rewolucyinych we Włoszech wychodzących, zakazane iest. Pod dniem 14. Lipca do wszystkich Cyrkularnych Urzędów, Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey, do Urzędu rewizoryatowego Xiążek, tudzież Krakowskiemu Oberpocztamtowi dla zainformowania tuteyszo - Krajowych Pocztamtów.

9196. | 9196.

99. Patent vom 1. May: daß vor Erreichung des vollen vier- und zwanzigsten Jahres Niemand weder als Priester, noch Leybruder, imgleichen weder als Chor- noch Layschwester die Ordensprofession, oder die unwiderruflichen feyerlichen Ordensgelübde abzulegen befugt, und von genauer Befolgung dieser Vorschrift auch kein geistlicher Orden ausgenommen seyn soll. Unterm 5. Julius allgemein bekannt gemacht.

99. Patent de dato 1. Maji: iż przed osiągnieniem zupełnego dwudziestego Czwartego Roku nikt ani iako Xiądz, ani Laik czyli Braciszek, także ani iako Siostra chórowa ani inna Zakonnica Professyą zakonnę, lub niezwrotne zakonne uroczyste Szluby czynić, y od ścisłego zachowania tego Przepisu nawet żaden duchowny Zakon wyłączony bydź niema. Pod dniem 5. Lipca powszechnie ogłoszony.

9011. | 9011.

100. Hofdekret vom 24. Jäner: daß dem Lande alle ausserordentlichen Prästazionen, Lieferungen, und Vorspannsleistungen die vom 1. May 1796 als dem Termin der erfolgten feyerlichen Besitznehmung, bis zum 1. November des besagten Jahres geleistet worden sind, zur Beruhigung der Landesinsassen mittels Staatspapieren, wie den übrigen Provinzen,

100. Dekret Nadworny de dato 24. Januarii: iż Krajowi wszystkie nadzwyczayne Daniny, Liferunki, y dostarczania Forszpanki, które od 1. Maja 1796, iako od Terminu nastąpionego uroczystego Obięcia Kraju aż do 1. Listopada rzeczonego Roku dostarczone zostały, ku Satysfakcyi obywateli Krajowych w Papierach rządo-

gegen die in einer Zeitfrist von sechs Wochen, vom Tage der erfolgten dießfälligen Kundmachung, beizubringenden Konsignazionen, und respektive Quittungen vergütet werden sollen. Unterm 7. Julius an sämmtliche Kreisämter zur allgemeinen Kundmachung.

wych, iak innym Prowincyom, za okazaniem konsygnacyów y należytych kwitów w Ciągu sześciu Tygodni od nastąpioney Publikacyi tegoż Dekretu, wynadgrodzone będą Pod dniem 7 Lipca do wszystkich Cyrkularnych Urzędów dla powszechney Publikacyi.

9584.

9584.

101. Hofdekret vom 30. Junius: wodurch die Verunstaltung der k. k. Münzen durch Nebenzeichen allgemein verboten, und zugleich befohlen wird, daß die Dominien ihre Unterthanen, wenn diese ausserordentliche Arbeiten gegen Bezahlung leisten, nicht mit Idealmünzen, sondern baar bezahlen soller. Unterm 14. Julius an sämmtliche Kreisämter, und die olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung.

101. Dekret Nadworny de dato 30. Junii: mocą którego psucie C° K^ich^ Monet przez poboczne Znaki powszechnie zakazane, y oraz nakazane, iż Dominia poddanym swym, gdy ciż nadzwyczaine Roboty za zapłatę czynią, nie Monetami idealnemi, lecz wgotowiznie wypłacać powinny. Pod dniem 14 Lipca do wszystkich Cyrkularnych Urzędów, y do Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi.

10800.

102. Hofdekret vom 22. Julius: vermög welchem das für Westgalizien bestimmte bürgerliche Gesetzbuch, sammt dem dießfälligen Patent, zur allgemeinen Kundmachung mitgetheilet wird. Unterm 1. August dem Generalmilitärkommando, Fiskalamt, Zoll- Tabak- und Siegelgefällen- dann Staatsgüter-Administrazion, ferner sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung zugefertiget.

102. Dekret Nadworny de dato 22. Julii: podług którego Ustawa Cywilna dla Galicyi Zachodniey przeznaczona wraz z Patentem też tyczącym, dla powszechnego ogłoszenia udziela się. Pod dniem 1. Sierpnia Kommendzie generalney woyskowey, Urzędowi fiskalnemu, Administracyom Ceł, Tabak y Stępla, y Administracyi Dóbr rządowych, tudzież wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi dostawiony.

10818. 10818.

103. Hofdekret vom 20. Julius: daß die hierlandes befindlichen Apotheker auf ihr Anmelden von dem Herrn Gubernialrath, und Protomedikus in Anwesenheit der betreffenden Fakultätsmitglieder, und zweyer geprüfter Apotheker, aus der Pharmazie in Krakau geprüft werden können. Unterm 1. August an sämmtliche Kreis-

103. Dekret Nadworny de dato 20. Julii: iż Aptekarze w tuteyszym Kraju znayduiący się za zameldowaniem się przez J. P. Konsyliarza Gubernialnego y Protomedyka w Obecności tyczących Członków Akademii y dwóch examinowanych Aptekarzów, z Sztuki Aptekarskiey w Krakowie examinowani bydź

ämter, und die olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Verständigung der hierländigen Apotheker.

mogą. Pod dniem 1. Sierpnia do wszystkich Kreyzamtów y Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey dla powszechnego zawiadomienia Aptekarzy tuteyszo-Krajowych.

9839.

9839.

104. Hofdekret vom 4. Julius: daß auch in Westgalizien alle mit Jurisdikzion verbundenen Advokazien eben so, wie es in Ostgalizien bereits eingeführet ist, für den Landes-Kriminalfond eingezogen, und den zeitlichen Besitzern derselben das Drittheil des lustrazionsmässigen Ertrags, als eine lebenslängliche Pension angewiesen werden soll. Unterm 4. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

104. Dekret Nadworny de dato 4. Julii: iż także y w Galicyi Zachodniey wszystkie z Juryzdykcyą połączone Adwokacye tak, iak już w Galicyi Wschodniey wprowadzone iest, na Fundusz Krajowy kryminalny zabrane, y Posiadaczom dożywotnim tychże Adwokacyi, trzecia Część dochodu lustracyinego iako Pensya dożywotnia wyznaczona bydź ma. Pod dniem 4. Sierpnia przez drukowany Cyrkularz powszechnie ogłoszony.

1474. Præsid.

1474. Præsid.

105. Hofdekret vom 30. Julius: womit die Maaßre-

105. Dekret Nadworny de dato 30. Julii: mocą

geln, und Strafen gegen die Stöhrer der öffentlichen Ruhe bestimmet, und bekannt gemacht werden. Unterm 7. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein kundgemacht.

którego Postępowanie y Kary na Burzycielów publiczney Spokoyności oznaczone y ogłoszone są. Pod dniem 7. Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

1497. Præsid.

1497. Præsid.

106. Hofdekret vom 28. Julius: wodurch der Wirkungskreis der Kreisämter bestimmet wird. Unterm 9. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

106. Dekret Nadworny de dato 28. Julii: którym Obręby czynności Urzędom Cyrkularnym oznaczaią się. Pod dniem 9. Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

11128.

11128.

107. Hofdekret vom 13. Julius: wodurch die Hinausgebung der Protokollsextrakte gegen Entrichtung einer Taxe allgemein verboten, und nebstbei verordnet wird, daß die Partheyen, welche einen Protokollsextrakt, oder

107. Dekret Nadworny de dato 13. Julii: przez który wydawanie Extraktów Protokołłowych za opłaceniem Taxy powszechnie zakazane, y przytym rozrządzono, iż Stronom, które Extrakt pro-

Zeugniß über ein eingereichtes Gesuch, oder Vorstellung benöthigen, eine mit dem Stempel versehene Copiam Rubri des eingereichten Anbringens zu dem Protokolle zu bringen haben, auf welche sodann von dem Protokollsdirektor nur das Præsentatum mit seiner Unterfertigung unentgeltlich beigesetzet werden soll. Unterm 11. August dem Appellazionsgericht, Fiskalamt, Provinzialstaatsbuchhaltung, Gubernialeinreichungsprotoll, Polizey- und Interimalbaudirekzion, dann Domänen- Zoll- gefällen- Tabak- und Siegelgefällen- Administrazion, Oberpostverwaltung, Münzprobier- und Bücherrevisionsamt zur Wissenschaft, und Darnachachtung, dann sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur Nachachtung, und allgemeinen Kundmachung zugefertiget.

tokołłowy, lub Zaświadczenie z podaney Prośby albo Przełożenia potrzebuią, Copiam Rubri Stęplem opatrzoną podaney Prośby do Protokołłu podać, na którey zatym Dyrektor Protokołłu tylko *Præsentatum* z podpisem swym *bezpłatnie* wyrazić powinien Pod dniem 11. Sierpnia Sądom Apellacyinym, Urzędowi fiskalnemu, Buchalteryi prowincyonalno-rządowey, Protokołłowi Exhibitorum Gubernialnemu, Dyrekcyom Policyi y budowniczey tymczasowey, tudzież Administracyom Dóbr rządowych, Cła, Tabak y Stępla, Dyrekcyi głowney Pocztt, Urzędom Menniczno-probiernemu y Rewizoryalnemu Xiążek dla Wiadomości y Stosowania się, także y wszystkim Urzędom Cyrkularnym, niemniey Dyrekcyi Powiatowey Olkuszowskiey do Zachowania y powszechney Publikacyi dostawiony.

11375.

108. Patent vom 31. Julius: womit die in den übri-

11375.

108. Patent de dato 31. Julii: podług którego owa

gen Erbländern für die Apotheker in Zubereitung der Arzneyen als Richtschnur bestehende Pharmacopea Austriaco-provincialis emendata vom Jahre 1793 sammt der neuen allgemeinen Apotheker-Taxordnung, in Westgalizien mit dem 1. Jäner 1798. eingeführet, und den hierländigen Apothekern, wenn sie nicht selbst auf einer erbländischen Universität geprüft, und tauglich befunden worden sind, aufgetragen wird, daß sie sich mit ordentlich geprüften Apothekenprovisoren, und Gesellen, welche sich über die gelernte Apothekerkunst, und über die Fähigkeit zum Gesellendienste mit einem richtigen Zeugnisse gehörig ausweisen können, versehen sollen; wogegen aber der Verkauf der sogenannten Arkana, denn der übrigen blos den Apothekern vorbehaltenen Arzneyen, allen übrigen Personen unter einer Strafe von 7 Dukaten verboten wird. Unterm 14 August allgemein bekannt gemacht.

wewszystkich innych dziedzicznych Krajach dla Aptekarzów w robieniu Lekarstw za Prawidło wprowadzona Xiążka: *Pharmacopœa Austriaco-provincialis emendata* od Roku 1793 wraz z nowym powszechnym aptekarskim Przepisem Tax, w Galicyi Zachodniey z dniem 1 Stycznia 1798 wprowadzona y tuteyszo-Krajowym Aptekarzom, ieśli sami w iedney z dziedziczno-Krajowych Akademii nie examinowani, y za zdatnych znaleziezi nie zostali, nakazać się ma, iż o przyzwoicie examinowanych Prowizorów aptekarskich, y o Czeladz czyli Subjekta, którzy z wyuczoney Sztuki aptekarskiey, z zdatności do Służby czeladniczey przez prawdziwe Zaswiadczenia przynależycie wykazać się mogą, postarać się powinni; ile przeciwnie Przedaż tak zwanych Arkanów, niemniey innych dla Aptekarzy szczególnie zachowanych Lekarstw, wszystkim innym Osobom pod Karą 7 Dukatów zakazuie się. Pod dniem 14. Sierpnia powszechnie ogłoszony.

109. Hofdekret vom 2. August: wodurch für die nach Hungarn gehenden erbländischen gemeinen Tücher, von welchen die Elle nicht über, oder gar unter zwey Gulden verkauft wird, sowohl der Konsumo- als der Essitozoll auf die Hälfte, das ist: ersterer auf 6, und letzterer auf 1 Pfenning vom Pfund herabgesetzet wird. Unterm 14. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

109. Dekret Nadworny de dato 2. Augusti: przez który tak Consumo iako y Essito cło na ordynaryine do Węgier idące dziedziczno - krajowe - Sukna, których Łokiec nie nad, lub wcale mniey dwóch Złotych przedaie się, na połowę, to iest pierwsze na 6, ostatnie zas na 1 Fenning od Funta ustanawia się. Pod dniem 11. Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

11410. 11410.

110. Hofdekret vom 3. August: daß die Ausfuhr des Bauholzes überhaupt, und des Brennholzes in einer zehen Klaftern übersteigenden Quantität ausser Landes nur gegen Pässe der Landesstelle, und Entrichtung der ausgemessenen Taxgebühren gestattet sey. Unterm 18. August durch ein gedrucktes

110. Dekret Nadworny de dato 3. Augusti: iż Wywoz Drzewa na Budowlę w powszechności, y Drzewa na Opał w Ilości dziesięć Sązni przewyższaiącey za Granicę tylko za Passami Rządu Krajowego y opłaceniem Tax wymierzonych dozwolony iest. Pod dniem 18.

Kreis-

Kreisschreiben allgemein kund-gemacht.

Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

11635.

111. Hofdekret vom 25. Julius: daß die Dominien, oder Herrschaften, und Ortsobrigkeiten jene Quittungen, so sie von dem k. k. Militär über verabfolgte Naturalien erhalten, immer höchstens von vierzehn zu vierzehn Tagen an die betreffenden Militärverpflegsmagazine abgeben, oder den Kreisämtern zur Abgabe an dieselben übermachen sollen. Unterm 18. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein kundgemacht.

11635.

111. Dekret Nadworny de dato 25. Julii: iż Dominia, lub Państwa, y Zwierzchności Mieyscowe, owe Kwity, które Ciż od C. K. Woyska za dostarczone Żywności in Natura otrzymaią, zawsze naydaley od Czternastu do Czternastu dni do właściwych woyskowych Prowiantowych Magazynów oddawać, lub Krayzamtom dla oddania pierwszym przesyłać maią. Pod dniem 18. Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

12190.

112. Hofdekret vom 17. August: daß die auf einer erbländischen Universität nicht schon geprüften Landwundärzte bis Ende Dezember 1797

12190.

112. Dekret Nadworny de dato 17. Augusti: iż prowincyonalni chirurgowie w Akademii dziedziczno-Krajowey ieszcze nie

entweder in Lemberg in Gegenwart des Protomedikus, und der betreffenden Universitätsprofessoren, oder aber in Krakau in Gegenwart des Protomedikus, des Professors der Chyrurgie, und Anatomie, dann des dasigen Kreiswundarztes sich der Prüfung gegen Entrichtung der in Ostgalizien vorschriftmässig bestehenden Prüfungstaxen unterziehen sollen, denenjenigen aber, welche nach Verlauf dieses Termins sich mit keinem Zeugniß über den Vollzug dieser vorgeschriebenen Prüfung ausweisen, die Kreisämter, Magistrate, und Dominien die Praxis einzustellen haben. Unterm 29. August dem ostgalizischen Landesgubernium, der krakauer Universität, dann sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur Wissenschaft, und Anweisung der ungeprüften Wundärzte, dann zur Belehrung der Magistrate, und Dominien zugefertiget.

examinowani do Końca Grudnia 1797 albo w Lwowie w Obecności Protomedyka y tyczących Profesorów Akademii lub też w *Krakowie* w Przytomności Protomedyka, Profesfora Churugii y Anatomii, tudzież tamteyszego Cyrkularnego Chirurga Examinowi za opłaceniem Tax examinalnych w Galicyi Wschodniey zwyczaynych poddać się powinni, owym zas, którzy po upłynieniu tego Terminu Zaświadczenia z złożonego tego przepisanego Examinu nieokażą, Urzędy Cyrkularne, Magistraty, y Dominia *Praxim* zakazać maią. Pod dniem 29 Sierpnia Gubernium Wschodnio - Galicyiskiemu, Akademii Krakowskiey, tudzież wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey do Wiadomości, y zawiadomienia nieexaminowanych Chirurgów, niemniey dla oswiecenia Magistratów y Dominiów dostawiony.

12257.

113. Hofdekret vom 17. August: wodurch allen an

12257.

113. Dekret Nadworny de dato 17. Augusti: mocą

den Flüssen liegenden Dominien verboten wird, einen Damm, oder eine Wasserbühne ohne vorher eingeholter höherer Genehmhaltung anzulegen. Unterm 29. August dem ostgalizischen Landesgubernium zur Wissenschaft und sämmtlichen Kreisämtern, dann der olkuscher Bezirksdirekzion zur Nachachtung, und Anweisung der Dominien bekannt gemacht.

którego wszystkim nad Rzekami leżącym Dominiom zakazuie się, Groble lub inne wodne Zastawy bez zasięgnienia nato wprzód Dozwolenia naywyższego zakładać. Pod dniem 29. Sierpdia Gubernium Krajowemu Wschodnio - Galicyiskiemu, do Wiadomości, y wszystkim Cyrkularnym Urzędom, tudzież Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey do Zachowania y zainformowania Dominiów ogłoszono.

12339.

114. Hofdekret vom 11. August: wodurch die Einführung des von dem wiener Spitzfabrikanten Mathias Opferkuch erfundenen Webestuhls, auf welchem von einem Invaliden, dem der linke Arm fehlte, und seiner Profession nach ein Schuster war, ein Stück Leinwand gewebt wurde, an dessen Güte und Reinheit keine Ausstellung zu finden war, auch hierlandes angeordnet wird. Unterm 30. August der Staatsgüterverwaltung zur Darnachachtung, dann sämmtlichen Kreisämtern, und der

12339.

114. Dekret Nadworny de dato 11. Augusti: mocą którego Założenie Warsztatu Tkaczego przez Macieja Opferkuch Wiedeńskiego Fabrykanta korónek wynaleźionego, na którym Warsztacie Inwalid niemaiący lewey Ręki, Professyi swey bywszy Szewc, Sztukę płutna wyrobił, którey Dobroć y czystość ganiona nie była, także y w tuteyszym Kraju rozporządza się. Pod dniem 30. Sierpnia Administracyi Dóbr rządowych do Stosowania się, tudzież

olkuscher Bezirksdirekzion zur Kundmachung an sämmtliche Magistrate, und Dominien.

wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla Publikacyi wszystkim Magistratom y Dominiom.

9697.

115. Hofdekret vom 1. Julius: wodurch die Vorschrift, wie die Unterthanen, und Landeseinwohner gegen alle Willkühr, Eigenmächtigkeiten, und Exzesse bei Vorspannsstellungen, Militäreinquartirungen, Truppenmärschen, und Transportseinleitungen zu schützen sind, ertheilet wird. Unterm 31. August durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

9697.

115. Dekret Nadworny de dato 1. Julii: którym Przepis, iak Poddani y Mieszkańcy Krajowi naprzeciw wszystkim Samowładnościom, Samowolnościom y Excessom przy dawaniu Forszpanki, woyskowemu wkwaterowaniu, w Przechodach woysk, y urządzeniu Transportów bronieni bydź maią, udziela się. Pod dniem 31. Sierpnia przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

12761.

116. Hofdekret vom 26. August: womit die Leichenbestattung in den Kirchen, oder inner dem Umfang der Städte, und Ortschaften verboten, und die Verlegung

12761.

116. Dekret Nadworny de dato 26. Augusti: mocą którego Pochowania Ciał w Kościołach, lub w okrągu Miast, y okolić zakazane, y Przeniesienie

der

der Begräbnißstätte ausserhalb den Wohnorten angeordnet wird. Unterm 5. September durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein kund gemacht.

Cmentarzy za Mieyśca mieszkalne nakazane iest. Pod dniem 5 Września przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

12808.

117. Hofdekret vom 26. August: wodurch die allgemeine Vorschrift, wie bei Untersuchung, und Bestrafung der Kuratgeistlichkeit vorzugehen sey, zur genauesten Beobachtung ertheilet wird. Unterm 6. September durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

12808.

117. Dekret Nadworny de dato 26. Augusti: przez który powszechny Przepis, iak względem Poszukiwania, y Ukarania duchowienstwa trudniącego się opieką dusz postąpić się ma, do nayścisleyszego Zachowania udziela się. Pod dniem 6. Września przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

12910.

118. Ministerialschreiben vom 1. September: womit die auf sechs Monate festgesetzten höheren Bruch- Pagament- und Fadensilbereinlösungspreise bestimmet werden.

12910.

118. Pismo Ministerialne de dato 1 Septembris: przez które, Ceny wyższe na Sześć Miesięcy ustanowione Kupna Srebra łamanego, pagament, y wy-

Unterm 7. September dem Provinzialhauptzahlamt zur Darnachachtung, dann sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung zugefertiget.

kręcanego oznaczaią się. Pod dniem 7. Septembra Kassie główney prowincyonalney do Stosowania się, tudzież wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi dostawione.

13065.

13065.

119. Hofdekret vom 30. August: womit die Vorschrift ertheilet wird, wie sich die Pfandgläubiger in Konkurs- und Exekuzionsfällen zu benehmen haben. Unterm 11. September durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

119. Dekret Nadworny de dato 30. Augusti: którym Przepis udziela się, iak sobie Wierzyciele Zastawniczy w Przypadkach Konkursowych y Exekucyinych postapić powinni. Pod dniem 11. Września przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

12245.

12245.

120. Hofdekret vom 14. August: wodurch den Pfarrern oder Seelsorgern, äusserliche Kirchenstrafen eigenmächtig zu verhängen, in Hinkunft verboten wird. Am 12. September durch ein ge-

120. Dekret Nadworny de dato 14. Augusti: przez który Proboszczom, Plebanom, lub opiekunom Dusz (*Curatoribus Animarum*), zewnętrzne Kościelne Kary somowładnie zawieszać na

druck-

druckes Kreisschreiben allgemein kundgemacht.

przyszłość zakazuie się. Na dniu 12. Września przez Cyrkularz drukowany powszechnie ogłoszony.

13312.

121. Hofdekret vom 3. September: wodurch der k. k. Tabakgefällenadministrazion die Macht eingeraumet wird, gegen jene Uibertreter des Tabakpatents, welche die gesetzmässige Geldstrafe zu erlegen nicht vermögen, Leibesstrafen zu verhängen. Unterm 21. September durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein kundgemacht.

13312.

121. Dekret Nadworny de dato 3. Septembris: przez który C. K. Administracyi Tabak Władza udziela się, na owych Przestępców Patentu Tabakowego, którzy Karę pieniężną prawem wymierzoną złożyć nie są wstanie, kary cieleśne nałożyć. Pod dniem 21. Września przez drukowany Cyrkularz powszechnie ogłoszony.

13923.

122. Patent vom 2. September: wodurch zur Bestreitung der bei gegenwärtigen Staatsumständen eintretenden Erforderniße die Entrichtung des Kriegsdarlehens für das Jahr 1798 angeordnet wird. Unterm 28. Sep-

13923.

122. Patent de dato 2. Septembris: którym dla Załatwienia Potrzeb w teraznieyszych rządowych okolicznościach następuiących opłata Pożyczki wojenney za Rok 1798 urządza się. Pod dniem 28.

tember allgemein bekannt gemacht.

Września powszechnie ogłoszony.

13990.

123. Hofdekret vom 16. September: daß Se. k. k. Majestät beschlossen haben, die vorige grosse theresianische Akademie, wie sie vor wayland ihrer Majestät der Kaiserin Maria Theresia gestiftet worden, wieder zu errichten, und selbe sammt der Administrazion des Fonds unter der Oberleitung des Herrn Grafen von Saurau der Direkzion des bisherigen provisorischen Direktors Abeé Hofstädter sammt allen dazu gehörigen Fonds, und Gütern zu unterziehen; daß auch jenen pensionirten, oder nicht pensionirten Geistlichen, welche sich dem Dienst dieser Akademie widmen wollen, nicht nur die Pensionen, die sie etwa aus dem Religions- oder Studienfond beziehen, beigelassen, sondern auch die in der Akademie verwendeten Jahre eben so, als wenn sie in der Seelsorge angestellt gewesen wären, angerechnet, und die mit Auszeichnung erworbenen Verdienste mittels Ver-

13990.

123. Dekret Nadworny de dato 16. Septembris: iż Jego Cesar. Król. Apostol. Mość rezolwować raczyła, bywszę wielką Teressyańską Akademię, tak iak onę s. p. Nayiasnieysza Cesarzowa Marya Teresia zafundowała, znowu erygować, y też wraz z Administracyą Funduszów pod zwierzchnim Zarządzaniem J. Pana Hrabiego de Saurau pod Dyrekcię dotychczasowego prowisorowego Dyrektora Xiędza Hofstädter wraz ze wszystkiemi dotego należącemi Funduszami y Dobrami poddać; Iż oraz owym pensyonowanym, lub niepensyonowanym Duchownym, którzy się na Służbę tey Akademii poświęcić chcą, nietylko Pensye, które Ciż z Funduszu Religii albo Nauk używaią, ale oraz Lata przy Akademii strawione, tak równie, iak gdyby Ci na opiecę Dusz postanowieni byli, pora-

Verleihung guter Pfarrpfründen, oder Domherrnstellen belohnet werden. Unterm 29. September dem königl. Appellazionsgericht, Landrechten, Fiskalamt zur Wissenschaft, dann sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion, zur allgemeinen Kundmachung, ferner durch Einschaltung in das krakauer deutsch und pohlnische Intelligenzblatt bekannt gemacht.

chowane, y Zasługi z dystyngwowaniem się nabyte przez Nadanie dobrych Beneficiów, Prebend, albo Kanonikatów wynadgrodzone będą. Pod dniem 29. Września K. Appellacyinemu Sądowi, Sądom Szlacheckim, Urzędowi Fiskalnemu dla Wiadomości, oraz wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi, tudzież przez podanie do Krakowskich Niemieckiey y polskiey Gazety, ogłoszony.

II.

Verordnungen

der kais. königl. bevollmächtigten Einrichtungs-Hofkommission.

9316.

124. Kreisschreiben vom 10. Julius: daß die bisher

II.

ROZPORZĄDZENIA

Cesar. Król. pełnomocney Zadworney Komissii.

9316.

124. Cyrkularz czyli List okolny de dato 10. Julii: zu

zu Sieciechowice auf der Route von Krakau nach Warschau bestellt gewesene, im krakauer Kreise gelegene Poststazion, zur Beförderung des Dienstes, und zum Vortheil der Reisenden in das Städtchen Iwanowice verlegt worden sey. Sämmtlichen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung.

iż Stacya Pocztowa dotąd w Sieciechowicach na Traktcie z Krakowa do Warszawy bywsza, w Cyrkule Krakowskim leżąca, dla Przyspieszenia Służby y dla Wygody Jeżdżących do Miasteczka *Iwanowic* przeniesioną została. Wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi.

9619.

125. Kreisschreiben vom 14. Julius: wodurch allen ungeprüften sowohl christlichen, als jüdischen Wundärzten, und Barbierern da, wo geprüfte, und befugte Aerzte und Apotheker befindlich sind, auf das schärfeste das Kuriren der innerlichen Krankheiten, und der Arzneyverkauf, den Hebammen aber überhaupt sowohl das äusserliche, als innerliche Kuriren, und der Arzneyverkauf bei Verlust ihrer Befugniß verboten wird. Sämmtlichen Kreisämtern zur Darnachachtung.

9619.

125. List okolny de dato 14. Julii: przez który wszystkim nieexaminowanym tak chrześciańskim iako żydowskim Chirurgom, y Cyrulikom tam, gdzie się examinowani y umocowani Lekarze y Aptekarze znayduią, kuracya wewnętrznych Chorob iaknaysurowiey, oraz Przedaż Lekarstw, Babom zaś w powszechności tak zewnętrzne, iako wewnętrzne leczenie, y Przedaż Lekarstw pod Utratą Prawa ich zakazuie się. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów dla Zachowania.

9980.

126. Kreisschreiben vom 21. Julius: daß jene Apotheker, welche auf einer erbländischen Universität geprüft worden, mit Diplomen versehen sind, und auf ihre eigene Kösten hierlandes Apotheken errichten wollen, sich wegen Ertheilung der Befugniß, und Bestimmung des Orts an die bevollmächtigte Einrichtungshofkommission wenden sollen. Durch das ostgallizische = mährisch = schlesische und böhmische Landesgubernium sämmtliche Kreisämter, und olkuscher Bezirksdirekzion, dann Einschaltung in das krakauer Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht.

126. List okólny de dato 21. Julii: iż owi Aptekarze, którzy przez Akademią dziedziczno-Krajową examinowani zostali, Diploma nato otrzymali, y własnym Kosztem w tuteyszym Kraju Apteki założyć chcą, o Nadanie Prawa y oznaczenie Mieysca na to, do pełnomocney Zadworney Kommissii udać się maią. Przez Wschodnio-Galicyiskie-Morawsko-Szląskie y Czeskie Gubernium Krajowe wszystkim Cyrkularnym Urzędom, y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey, tudzież przez Gazety Krakowskie powszechnie ogłoszony.

10298. 10298.

127. Kreisschreiben vom 25. Julius: daß von Seite der Magistrate, und Ortsobrigkeiten auf Verlangen der Tabakgefällsbeamten jederzeit eine Gerichtsperson, oder Geschworner den Jahrsin=

127. List okolny de dato 25. Julii: iż z Strony Magistratów y Zwierzchności Mieyścowych na Żądanie Officialistów Tabacznych w każdym Czasie osoba sądowa, lub Przy-

venturen, welche alle Jahre mit Ende Oktober in Ansehung des bei den Verlegern, und Trafikanten vorräthigen Tabaks vorgenommen werden, unentgeltlich beiwohnen, und die dießfälligen Konsignazionen unterschreiben soll. An sämmtliche Kreisämter, und die olkuscher Bezirksdirekzion zur Anweisung der Ortsobrigkeiten, und Magistrate.

ńegły rocznym Inwentarzom, które co Rok na Końcu Października względem Tabaki w Zapaśie będącey u Składników y Trafikantów czynione będą, bezpłatnie assystować, y tyczące Konsygnacye podpisać powinien. Do Wszystkich Cyrkularnych Urzędów y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla zainformowania Zwierzchności Mieyścowych y Magistratów.

10442. & 10444.

10442. & 10444.

128. Nachricht vom 27. Julius: daß das Gränzzollamt zu Chrzonstow mit dem 1. August d. J. in die Wirksamkeit als Hauptkommerzialeinbruchs-Amt treten wird, und das Zollamt Przewus Szembecky in der Eigenschaft eines Haupt-Einbruchsamtes bereits am 1. Julius nach Starzowice übersetzt worden sey. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlnische Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht.

128, Uwiadomienie de dato 27. Julii: iż Urząd Celny Graniczny w Chrzonstowie z dniem 1. Sierpnia r. b. urzędowania swe iako główny-komercyalno-wchodowy Celny Urząd rozpocznie, y Urząd Celny *Przewóz Szembecki* w własności głównego wchodowego Urzędu na dniu 1. Lipca iuż do Starczowic przenieśiony został. Przez Druk, tudzież przez Gazety Krakowskie niemieckie y pólskie powszechnie ogłoszone.

10785.

129. Kreisschreiben vom 1. August: daß die Tabaksverleger auch hierlandes, so wie in den übrigen k. k. deutschen Erblanden, von nun an von aller Militäreinquartirung, die dringendsten Fälle ausgenommen, ganz frey zu lassen seyn. An das Generalmilitärkommando zur Wissenschaft, dann an sämmtliche Kreisämter, und die olkuscher Bezirksdirekzion zur Nachachtung und Verständigung der Magistrate, Dominien, und Ortsobrigkeiten.

10785.

129. List okolny de dato 1. Augusti: iż Ferlegerowie Tabak także y w tuteyszym Kraju, tak iak w innych C. K. niemieckich dziedzicznych Krajach, odtąd od wszystkich woyskowych Kwater, wyiąwszy naynagleysze Przypadki, wolni zostawać maią. Do Generalney woyskowey Kommendy dla Wiadomości, tudzież do wszystkich Cyrkularnych Urzędów y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey do Zachowania y oswiecenia Magistratów, Dominiów y Zwierzchności Mieyscowych.

10730.

130. Kreisschreiben vom 2. August: daß in Fällen, wo bei königl. Städten ausserordentliche Auslagen vorkommen, welche von Beiträgen einzelner Bürger bestritten werden müssen, die Magistrate unmittelbar die Anzeige an das Kreisamt hievon machen, die Repartizion

10730.

130. List okolny de dato 2. Augusti: iż w Przypadkach gdzie w K^{ich} Miastach nadzwyczajne Wydatki zdarzaią się, które z Składek poiedynczych Obywateli opędzone bydź muszą, Magistraty niepośrzedniczo Kreyzamt o tym uwiadomić powinny, da-

dahin verlangen, und die dießfällige Genehmigung einholen sollen. An sämmtliche Kreisämter und die olkuscher Bezirksdirekzion zur Anweisung der Magistrate in königl. Städten.

10807.

131. Nachricht vom 2. August: daß das bisher zu Krzemien bestandene Haupteinbruchsamt am 1. Julius d. J. in gleicher Eigenschaft nach Kusky übersetzt worden sey. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlnische Intelligenzblatt allgemein kund gemacht.

14156.

132. Kreisschreiben vom 4. August: wodurch die Mittel bekannt gemacht werden,

rozdział tamże podać, y zezwolenia nato zasiągnąć. Do wszystkich Cyrkularnych Urzędów y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla zainformowania Magistratów w Miastach Królewskich.

10807.

131. Doniesienie de dato 2. Augusti: iż bywszy dotąd *w Krzemieniu* główny wchodowy Celny Urząd na dniu 1. Lipca r. b. w równey Własności *do Kusk* przeniesiony został. Przez Druk, tudzież przez Gazety niemieckie y polskie powszechnie ogłoszone.

14156.

132. List okolny de dato 4. Augusti: którym się sposoby podaią, iak na

wie

wie scheinbar ertrunkene, ersickte, erhängte, und erfrorene Menschen wieder zum Leben gebracht werden können, dann welche Vorsichten bei Reinigung lang verschlossener Brünne, Eröffnung der Keller, worinn gährende Getränke aufbewahret werden, alter Gewölber, Kanäle, Grüfte, und Bergwerke zu beobachten sey. Durch den Druck allgemein kundgemacht.

pozor utonieni, uduszeni, powieszeni y zmarzli Ludzie znowu do Życia przyprowadzeni bydź mogą, niemniey iakie Przepisy przy Czyszczeniu długo zamkniętych Studni, otworzeniu Piwnic, w których robiące Trunki zachowane są, względem starych Sklepów, Kanałów, Krucht, y Kopalń uważać się powinny. Przez Druk powszechnie ogłoszony.

11017.

133 Nachricht vom 8. August: daß das bisher zu Kuligow bestandene Haupteinbruchszollamt in gleicher Eigenschaft nach Koszlaki, und das kleine Amt Kamienczick in der Eigenschaft eines Haupteinbruchsamtes nach Kobilka versetzt, dann zu Kuligow ein bolletirender Aufseher beibelassen worden ist. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlnische Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht.

11017.

133. Doniesienie de dato 8. Augusti: iż bywszy dotąd *w Kuligowie* główny wchodowy Celny Urząd w równey własności do Koszlak, y mały Urząd *Kamieńczyk* w własności główney wchodowey Celney Komory do *Kobyłki* przeniesiony, tudzież iż w Kuligowie Straznik paletuiący pozostawiony został. Przez Druk, oraz przez Gazety niemieckie y polskie powszechnie ogłoszone.

134. Nachricht vom 18. August: daß den auswärtigen Pferdehändlern alle von den Gränzzollämtern mittelst ordentlicher Losungspolleten auf die 2 Jahrmärkte zu Lenczna angewiesene ausländische Pferde alldort zu erkaufen, und gegen Entrichtung des tariffmässigen Zolls in das Ausland zu treiben erlaubt seyn soll. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlnische Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht..

134. Donieſienie de dato 18. Auguſti: iż zagranicznym Kupcom Konmi Handluiącym wſzyſtkie z pogranicznych Celnych Urzędów wedle porządnych *Polletów loſowych (Loſungspollete)* do Łęczna na owe 2 Jarmarki przeznaczone zagraniczneKonie tamże zakupować, y za opłaceniem cła taryffowego za Granicę wypędzać wolno ieſt. Przez Druk, tudzież przez Gazety niemieckie y polskie powſzechnie ogłoſzone.

11814. | 11814.

135. Kreisschreiben vom 21. August: daß die Kreiswundärzte den in der Geburtshilfe erforderlichen Unterricht einigen hiezu fähigen Weibern von Zeit zu Zeit nach Möglichkeit ertheilen, sodann der Kreisphysikus mit Beiziehung

135. Liſt okolny de dato 21. Auguſti: iż Chirurgowie Cyrkularni Naukę potrzebną o *Sztucę położniczy* niektórym do tego zdatnym Kobietom od Czaſu do Czaſu według Możności dawać, a tak potym

des Kreiswundarzten derlei Weiber über ihre Fähigkeit ordentlich prüfen, den tauglich befundenen mittels Ausfertigung ordentlicher Zeugnisse die Ausübung der Geburtshilfe erlaubet, in solchen Orten aber, wo sodann derlei geprüfte Hebammen bestellet seyn werden, die unbefugten mit Ernst abgeschaft werden sollen. Sämmtlichen Kreisämtern zur Darnachachtung, und Anweisung der Kreisphysiker, und Kreiswundärzte.

Doktor Cyrkularny z przybraniem Chirurga Cyrkularnego takowe Kobiety względem zdatności ich przynależycie examinować, owym zdatnym za wydaniem porządnych Zaswiadczeń wykonywanie *babienia* dozwolić, w takowych zaś Mieyścach, gdzie potym tympodobne examinowane Baby employowane będą, owe nieumocowane z Surowością oddalić powinni. Wszystkim Cyrkularnym Urzędom do Zachowania, y zainformowania tak Cyrkularnych Doktorów, iako y Chirurgów.

12348.

12348.

136. Nachricht vom 30. August: daß das bisher zu Kusiy bestandene kleine Zollamt in gleicher Eigenschaft nach Krzemien übersetzt worden sey. Durch den Druck, dann Einschaltung in des deutsch = und pohlnische Intelligenzblatt, allgemein kundgemacht.

136. Doniesienie de dato 30 Augusti: iż bywszy dotąd w Kuskach mały Celny Urząd w równey własności do *Krzemienia* przełożony został. Przez Druk, tudzież przez podanie do Gazet niemieckich y polskich powszechnie ogłoszone.

137. Kreisschreiben vom 5. September: daß in sämmtlichen Städten, und Dörfern wenigstens zwey, und nach Maaß des Umfangs der Ortschaften auch mehrere öffentliche Brünne hergestellet, und diese mit einer drey Schuh hohen Verkleidung zu versehende Brünne entweder mit Rädern, und Kübeln, oder mit Pumpen versehen, und zum Decken eingerichtet werden sollen. Sämmtlichen Kreisämtern zur Nachachtung, und Anweisung der Dominien und Ortsobrigkeiten.

12732.

137. List okolny de dato 5. Septembris: iż we wszystkich Miastach y Wsiach przynaymniey dwie, a w Miarę okolic nawet y więcey publicznych Studni wystawione, y te na trzy Stopy wysokiemi Cémbrynami opasane, Studnie Kołami y Wiadrami lub Pompami, y Nakryciem opatrzone bydź maią. Wszystkim Cyrkularnym Urzędom do Zachowania y, zainformowania tak Dominiów iako y Zwierzchności Mieyscowych.

13325.

138. Kreisschreiben vom 14. September: daß die Kreiskassen jene ungewichtige Dukaten, so die Partheyen an ihren Gebühren abführen, auf ihr eigenes Anverlangen nach ihren inneren Werth annehmen sollen. Sämmtli-

13325.

138. List okolny de dato 14. Septembris: iż Kassy Cyrkularne owe nieważne Dukaty, które Strony w Podatkach odwożą, na własne ich Żądanie podług wewnętrzney tychże Wartości przyimować po-

chen

chen Kreisämtern, und der olkuscher Bezirksdirekzion zur allgemeinen Kundmachung, dann sämmtlichen Kreis- und der olkuscher Bezirkskasse, wie auch dem Münzprobieramt zur Nachachtung, und Wissenschaft.

winny. Wszystkim Cyrkularnym Urzędom y Dyrekcyi powiatowey Olkuszowskiey dla powszechney Publikacyi, tudzież wszystkim Cyrkularnym y Olkuszowskiey dystryktowey Kassie, iako też y Urzędowi Menniczno-probiernemu dla Zachowania y Wiadamości.

14122.

139. Nachricht vom 25. September: daß die gemeine Zolllegstatt zu Radom aufgehoben, und die zu Opoczna provisorisch zu einer Hauptlegstatt erhoben worden sey. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlnische Intelligenzblatt allgemein kundgemacht.

14122.

139. Doniesienie de dato 25 Septembris: iż Komora celna pospolita w Radomiu zniesiona, y owa w Opocznie provisorie na główną celnę Komorę wyniesiona została. Przez Druk, tudzież przez Gazety niemieckie y polskie powszechnie ogłoszone.

12795.

140. Kreisschreiben vom 27. September: wodurch eine Erläuternng der unterm

12795.

140. List okolny de dato 27. Septembris: przez który Wyiasnienie Rozpo-

7. August, wegen Stöhrer der öffentlichen Ruhe erlassenen Verordnung, ertheilt wird. Durch den Druck allgemein kundgemacht.

rządzenia względem Burzycielów publiczney Spokoyności pod dniem 7. Sierpnia wyszłego, udziela się. Przez Druk powszechnie ogłoszony.

III.

III.

Verordnungen

des kais. königl. Appellazionsgerichts.

ROZPORZĄDZENIA

C. K. *Appellacyinego Sądu.*

11225.

11225.

141. Verordnung vom 3. August: daß in Ansehung der zu Warschau in Krida verfallenen Handlungshäuser Tepper, Schulz, Chabrit, Proto-Potocky, Liskiewicz,

141. Rozporządzenie de dato 3. Augusti: iż względem Domów Handlownych w Warszawie Krydzie podpadłych, to iest: *Teppera*, *Kabrego*, *Schultza*, *Prota*

und

und Haysler mittels einer eigenen höchsten Orts dazu bestimmten Kommission der Konkurs eröffnet werden wird. Durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

Potockiego, *Łyskiewicza* y *Heislera* na Mocy Komissii osobney w naywyższym Mieyscu postanowioney Konkurs rozpoczęty został. Przez Druk powszechnie ogłoszone.

12892.

142. Verordnung vom 28. August: daß das krakauer Advokazial- und Skabinalgericht aufgehoben, und dessen Gerichtsbarkeit an den krakauer Magistrat übertragen werden soll. Durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

12892.

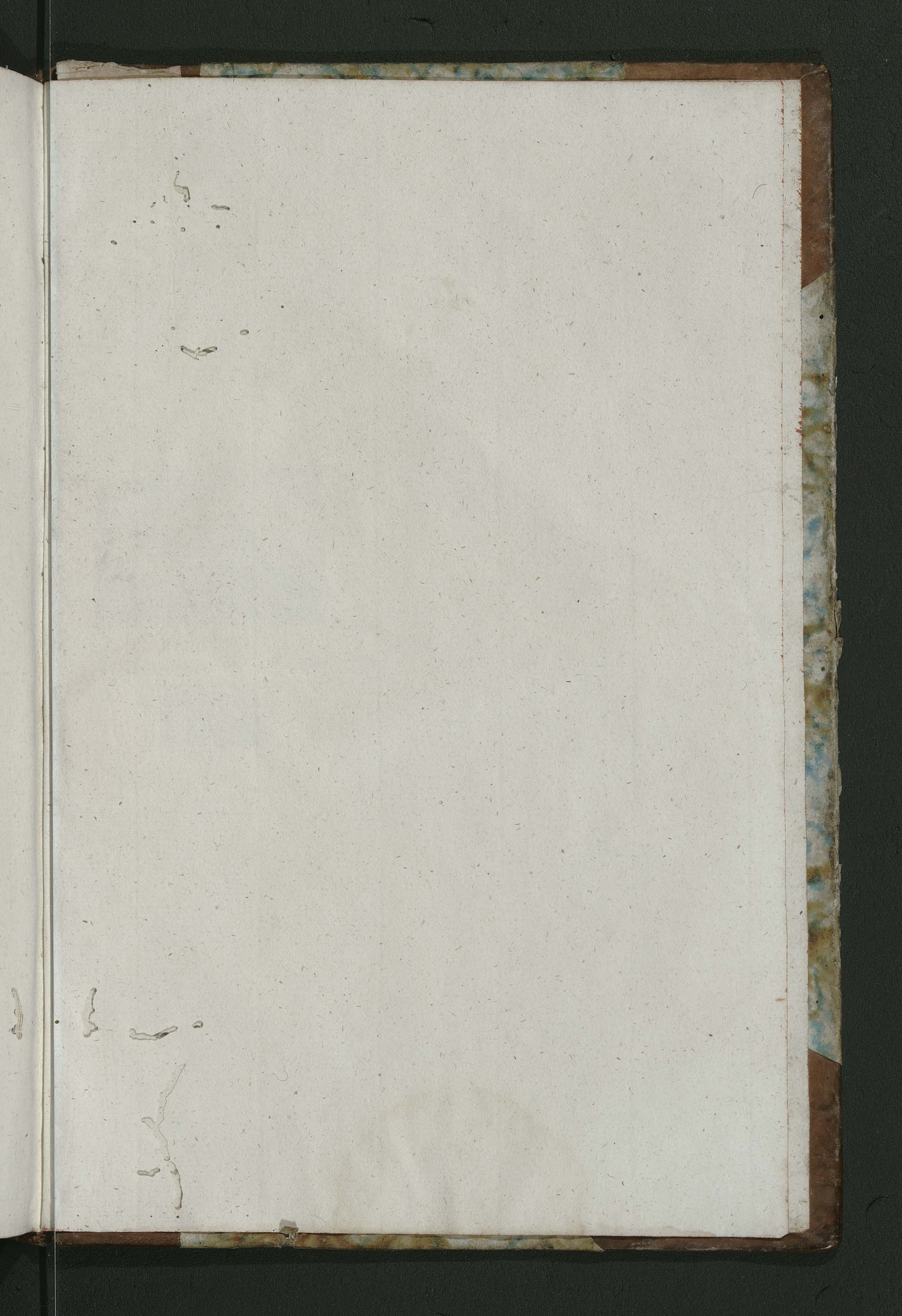
142. Rozporządzenie de dato 28. Augusti: iż Sądy Woytowsko - Ławnicze Krakowskie zniesione, y Juryzdykcya tychże na Magistrat Krakowski przeniesiona bydź ma. Przez Druk do powszechney podane wiadomości.

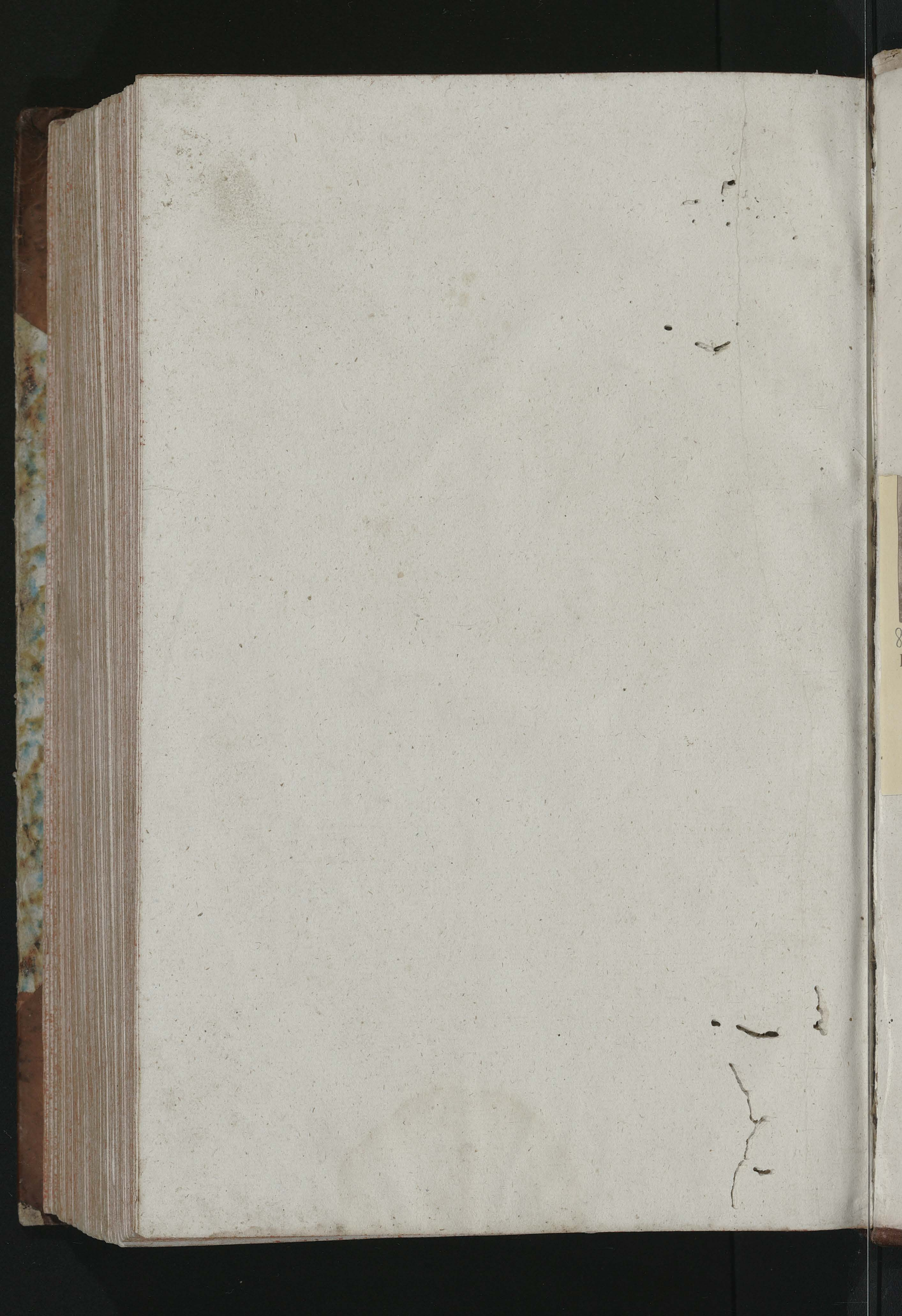
Krakau den 30. September 1797.

W Krakowie dnia 30. Września 1797.

Franz Adam Mitscha.

Franciszek Adam Mitscha.







Chronologischer

Auszug

aus den

von der k. k. bevollmächtigten Einrichtungshofkommission in Westgalizien vom 1ten Julius bis letzten September

WYPIS

CHRONOLOGICZNY

z ogłoszonych, i powszechność tyczących Rozporządzeń C. K. pełnomocney Zadworney Komissyi Galicyi Zachodniey od dnia 1. Lipca aż do dnia ostatniego Miesiąca

I.

Hofverordnungen.

I.

ROZPORZĄDZENIA NADWORNE.